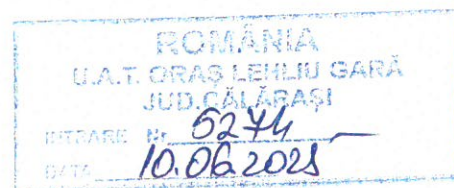


TERRA	Vanzari	COD: CVCTRUC
	Contract de Vanzare Cumparare si Anexe	Versiunea: 03
	VC-39 – 10/06/2025	Exemplar nr. : 1
	Emitent:	Pagina : 1 / 10
		Data completarii: 02.03.2021



CONTRACT DE VANZARE nr. VC-39 – 10/06/2025

intre

S.C. TERRA ROMANIA UTILAJE DE CONSTRUCTII S.R.L.
("Vanzator")

si

ORAS LEHLIU-GARA
("Cumparator")

TERRA	Vanzari	COD: CVCTRUC
	Contract de Vanzare Cumparare si Anexe	Versiunea: 03
	VC-39 – 10/06/2025	Exemplar nr. : 1
		Pagina : 2 / 10
	Emitent:	Data completarii: 02.03.2021

PARTILE

TERRA ROMANIA UTILAJE DE CONSTRUCTII S.R.L. cu sediul in Soseaua de Centura nr.11, Km 7, Comuna Tunari, Jud. Ilfov, tel: 031 730 730 1, fax: 031 730 730 7, inregistrata la Registrul Comertului sub nr. J23/459/2009, având C.U.I./C.I.F. RO13813188, cont: RO79TREZ7005069XXX001459, deschis la Trezoreria Bucuresti, legal reprezentata de Dl. Vasluian Victor Ion, avand calitatea de Director General, denumita in cele ce urmeaza „Vanzator”

si

ORAS LEHLIU-GARA cu sediul in Str. Str. Pompieri nr. 3, Orasul Lehliu-Gara, Jud. Calarasi, Tel: 0242.641.124, cod postal: 915300, având C.U.I 16300713, cont: RO18TREZ24A510103710102X deschis la Trezoreria Lehliu-Gara, legal reprezentata de Dl. Milea Minel Ionel, avand calitatea de Viceprimar cu atributii de Primar, denumita in cele ce urmeaza „Cumparator”

au convenit incheierea prezentului contract de vanzare, denumit in cele ce urmeaza „Contractul”, in urmatoarele conditii:

1. PREAMBUL

1.1 Definitii

In prezentul Contract, urmatoarele definitii vor avea semnificatiile alocate lor:

- 1.1.1. „Partea” sau „Partile” va insemna: Vanzatorul sau Cumparatorul, in mod individual sau in mod colectiv.
- 1.1.2. „Echipamentul” va insemna: bunul sau bunurile mentionate in art. 2 de mai jos.
- 1.1.3. „Conditia de livrare” va fi inteleasa conform INCOTERMS 2010 sau orice varianta revizuita si aplicabila la data incheierii Contractului, completata cu mentiunile specifice acestui contract.
- 1.1.4. „Procesul Verbal de Predare - Primire a Echipamentului” va insemna: documentul in baza caruia Cumparatorul atesta livrarea si receptia fizica a Echipamentului si faptul ca Echipamentul nu are vicii aparente, este in stare de functionare si este corespunzator din punct de vedere calitativ si cantitativ.

2. OBIECTUL SI DURATA CONTRACTULUI

2.1. Obiectul Contractului

In baza prezentului Contract, Vanzatorul se obliga sa vanda, sa livreze si sa monteze, iar Cumparatorul se obliga sa cumpere Echipamentul/Echipamentele:

TOCATOR DE VEGETATIE TC3 LATIME 1100 MM – JCB 3CX = 1 buc.

PERIE COLECTOARE 2400 MM CU SISTEM DE STROPIRE – JCB 3CX = 1 buc.

2.2. Intrarea in vigoare si durata Contractului

Contractul va intra în vigoare la data semnarii acestuia de catre ambele Parti si isi va produce efectele pana la data la care ambele parti si-au indeplinit in mod corespunzator obligatiile asumate.

TERRA	Vanzari Contract de Vanzare Cumparare si Anexe VC-39 – 10/06/2025	COD: CVCTRUC
		Versiunea: 03
	Emitent:	Exemplar nr. : 1
		Pagina : 3 / 10
		Data completarii: 02.03.2021

3. PRETUL SI TERMENI DE PLATA

3.1 Pretul Contractului

Pretul unitar al Echipamentului/elor este:

88.450,00 RON fara TVA

Valoarea totala a Contractului este: **105.255,50 RON**, suma care include TVA in valoarea de **16.805,50 RON**. Valoarea TVA, in cota legala aplicabila, va fi evidentiata distinct pe factura de vanzare si va fi achitata de Cumparator.

Pretul Echipamentului include transportul la locul de livrare, instalarea, punerea in functiune si instruirea personalului utilizator desemnat de Cumparator.

3.2 Termeni de plata

Vanzatorul va emite factura in RON.

3.3 Plata pretului se va efectua cu Ordin de Plata la 30 zile de la data facturii, in contul IBAN RO79 TREZ 7005 069X XX00 1459, deschis la Trezoreria Bucuresti.

4. TERMEN DE LIVRARE, CONDITIA DE LIVRARE SI RECEPTIA ECHIPAMENTULUI

4.1. Conditia de livrare: DDP Lehliu-Gara.

4.2. Vanzatorul va livra Echipamentul cel mult 7 zile de la data semnarii contractului de ambele Parti. Orice modificare a termenului de livrare se va face in scris si numai cu acordul Partilor.

4.3. Locul livrarii: Str. Pompieri nr. 3, Oras Lehliu Gara , jud. Calarasi.

4.4. Receptia cantitativa se va face la locul livrarii, la data livrarii, pe baza unui Proces Verbal de Predare - Primire semnat de reprezentantii Vanzatorului si Cumparatorului.

Receptia calitativa se va face la locul de livrare, la data punerii in functiune a Echipamentului, pe baza unui proces verbal de punere in functiune semnat de reprezentantii Vanzatorului si Cumparatorului. In cazul in care punerea in functiune are loc la data livrarii se va considera ca Procesul Verbal de Predare - Primire tine loc si de proces verbal de punere in functiune, facandu-se mentiune in mod corespunzator despre aceasta.

In cazul in care la receptia Echipamentului se constata neconcordanțe cantitative sau calitative, Cumparatorul va consemna acest lucru in Procesul Verbal de Predare - Primire si/sau punere in functiune si va proceda la notificarea in scris a Vanzatorului in termen de maxim 3 zile lucratoare, iar Vanzatorul are obligatia inlocuirii/remedierii problemelor semnalate de Cumparator in termen de 10 zile de la primirea in stoc a tuturor pieselor si materialelor necesare, in caz contrar, va fi obligat la plata de penalitati in cuantumul prevazut la art. 7 din contract. In caz contrar, se considera ca Echipamentul este corespunzator din punct de vedere cantitativ si calitativ.

Dreptul de proprietate asupra Echipamentului care face obiectul prezentului Contract, se va transfera de la Vanzator la Cumparator la data achitarii integrale a pretului de catre Cumparator.

TERRA	Vanzari	COD: CVCTRUC
	Contract de Vanzare Cumparare si Anexe	Versiunea: 03
	VC-39 – 10/06/2025	Exemplar nr. : 1
		Pagina : 4 / 10
	Emitent:	Data completarii: 02.03.2021

Daca pretul Echipamentului se achita in rate, Vanzatorul pastreaza dreptul de proprietate a Echipamentului pana la data achitarii ultimei rate din pret insa riscul cu privire la Echipament se transfera Cumparatorului de la momentul predarii Echipamentului.

Toate riscurile (inclusiv dar fara a se limita la riscul pierderii fortuite, caz de forta majora, furt, pierdere, degradare, disparitie, etc) cu privire la Echipamentul vandut, se transmit de la Vanzator la Cumparator la momentul livrării Echipamentului, la data mentionata in Procesul Verbal de Predare - Primire a Echipamentului semnat de Cumparator sau de reprezentantul acestuia la locul livrării. Vanzatorul nu va raspunde fata de Cumparator pentru nicio pierdere, furt sau dauna cu privire la Echipament, care apare dupa ce riscul a fost transmis Cumparatorului.

Data livrării va fi considerata data semnării Procesului Verbal de Predare – Primire a Echipamentului, de catre Cumparator.

5. CALITATEA ECHIPAMENTULUI SI GARANTII

- 5.1. Termenul de garantie al Echipamentului livrat este de 12 luni de la data punerii in functiune astfel cum este atestata de procesul verbal de punere in functiune (lista de instalare a masinii) semnat de reprezentantii Cumparatorului si Vanzatorului.
- 5.2. Garantia nu acopera uzura normala a Echipamentului, excluderile definite de Producator si defectiunile cauzate de nerespectarea instructiunilor tehnice, intretinerea sau exploatarea incorecta a Echipamentului de catre Cumparator. Echipamentul nu va fi acoperit de garantie daca defectiunea a fost cauza de manipularea Echipamentului de catre personal neautorizat si care nu detine certificarea pentru a manipula Echipamentul, in cazul in care Echipamentul a fost utilizat in alte scopuri decat cele pentru care a fost proiectat, daca defectiunea este produsa cu intentie, din neglijenta sau ca urmare a unei manipulări gresite, daca au fost aduse adaugiri sau modificari la Echipament fara acordul Vanzatorului. Reparatii sau interventiile asupra Echipamentului efectuate de catre persoane neautorizate de Vanzator in acest sens, vor avea ca efect pierderea garantiei. Garantia va fi anulata in cazul in care Cumparatorul incalca prevederile Contractului cu privire la intretinerea Echipamentului sau in cazul in care Echipamentul este distrus sau devine neutilizabil din culpa Cumparatorului.

Pentru cazurile de garantie acceptate de producator, piesele, exceptand excluderile, se vor inlocui cu titlu gratuit, perioada lor de garantie neputând depasi perioada de garantie a utilajelor.

Dupa expirarea perioadei de garantie si in functie de disponibilitatea Vanzatorului, Partile pot conveni incheierea unui contract de post garantie in baza caruia Vanzatorul va asigura servicii de mentenanta programata si reparatii a Echipamentului, pe toata durata de utilizare a acestuia.

5.3. In cazul in care Echipamentul se defecteaza in perioada de garantie, Cumparatorul il va notifica pe Vanzator, iar acesta va proceda la inlocuirea pieselor defecte/remediarea problemelor, pe propria cheltuiala intr-un termen care va fi stabilit de comun acord, dar care sa nu depășească 30 zile de la sesizarea Cumparatorului.

6. OBLIGATIILE PARTILOR

6.1. Obligatiile Vanzatorului

- (1) sa livreze Echipamentul la data stipulata in Contract;
- (2) sa predea Echipamentul Cumparatorului si sa incheie Procesul Verbal de Predare-Primire;
- (3) sa efectueze punerea in functiune a Echipamentului la locul livrării sau la un alt loc astfel cum va fi convenit de catre Parti;

TERRA	Vanzari	COD: CVCTRUC
	Contract de Vanzare Cumparare si Anexe	Versiunea: 03
	VC-39 – 10/06/2025	Exemplar nr. : 1
	Emitent:	Pagina : 5 / 10
		Data completarii: 02.03.2021

- (4) sa instruiasca gratuit personal Cumparatorului cu privire la exploatarea corecta a Echipamentului si intretinerea sa zilnica. Data la care se va efectua instruirea personalului Cumparatorului va fi stabilita de comun acord de catre Parti;
- (5) sa asigure service la termenele prevazute in cartea tehnica de intretinere si exploatare a Echipamentului si la preturile stabilite de comun acord cu Cumparatorul;
- (6) sa asigure contra cost, piese de schimb si asistenta tehnica atunci cand va fi necesar, la solicitarea scrisa a Cumparatorului.

6.2. Obligatiile Cumparatorului

- (1) sa plateasca pretul Contractului in conditiile, modalitatile si la termenele stipulate in prezentul Contract;
- (2) sa verifice, la data livrării, daca Echipamentul este in stare de functionare corespunzatoare si, in caz afirmativ, sa semneze Procesul Verbal de Predare – Primire a Echipamentului;
- (3) sa utilizeze, sa manipuleze si sa intretina in mod corespunzator Echipamentul si sa efectueze lucrarile de intretinere zilnica si periodica a acestuia pe perioada duratei de garantie, in conformitate cu recomandarile producatorului Echipamentului, asa cum acestea sunt mentionate in cartea tehnica a Echipamentului, si in conformitate cu recomandarile Vanzatorului.
- (4) In cazul in care Echipamentul are de la producator intervale regulate de mentenanta/service, Cumparatorul intelege si este de acord ca vizitele tehnicienilor de service ai Vanzatorului vor avea loc la intervale regulate prevazute in cartea tehnica a Echipamentului. Manopera, materialele si piesele folosite la intretinerea Echipamentului, pentru a se asigura functionarea corespunzatoare a acestuia, vor fi facturate de Vanzator Cumparatorului pe baza Raportului de Lucrari incheiat de Parti. Pretul manoperei si a materialelor si conditiile de plata, vor fi comunicate in prealabil Cumparatorului de catre Vanzator. Cumparatorul are la dispozitie 24 de ore lucratoare la data receptiei pentru a comunica Vanzatorului ca nu este de acord cu preturile propuse. In caz contrar, preturile se considera acceptate si vor fi achitate de Cumparator proportional cu lucrarile prestate si piesele sau materialele furnizate. Daca Cumparatorul nu este de acord cu preturile practicate de Vanzator si reviziile tehnice periodice nu sunt efectuate de personalul specializat al Vanzatorului, in cazul in care Echipamentul se defecteaza ca urmare a neefectuării reviziilor tehnice periodice, Vanzatorul este exonerat de orice raspundere incluzand raspunderea cu privire la obligatia de garantie a Echipamentului. Orice alte piese si/sau materiale, decât cele folosite cu ocazia efectuării vizitelor regulate, se dovedesc a fi necesare în urma verificarilor efectuate, se vor mentiona in Raportul de Lucrari si se vor considera acceptate prin semnarea Raportului.
- (5) are obligatia ca in perioada de garantie sa efectueze operatiunile de intretinere si reparare a Echipamentului numai cu piese de schimb originale si personal autorizat pus la dispozitie de Vanzator. In caz contrar obligatiile Vanzatorului prevazute la art. 5 inceteaza si Vanzatorul este absolvit de orice raspundere.
- (6) se obliga sa cunoasca si sa respecte toate reglementarile si normele legale aplicabile referitoare la exploatarea corespunzatoare a Echipamentului.

7. DOBANZI PENALIZATOARE

- 7.1. Nerespectarea termenelor de plata conform prevederilor art. 3.3 da dreptul Vanzatorului, sa aplice Cumparatorului, dobanzi penalizatoare in cuantum de 0,15% pe fiecare zi de întârziere din valoarea sumei facturate, scadente si neachitate. Valoarea penalitatilor de intarziere nu poate depasi valoarea la care se aplica. Acelasi procent de penalitate se poate aplica si Vanzatorului pentru nerespectarea

TERRA	Vanzari	COD: CVCTRUC
	Contract de Vanzare Cumparare si Anexe	Versiunea: 03
	VC-39 – 10/06/2025	Exemplar nr.: 1
	Emitent:	Pagina : 6 / 10
		Data completarii: 02.03.2021

termenului contractual de livrare si a celor de remediere a defectiunilor in perioada de garantie procentul se aplica la valoarea neonorata la scadenta.

- 7.2. Termenul de prescriptie a dreptului material la actiune al Vanzatorului pentru plata pretului, dobanzilor penalizatoare sau a oricaror daune interese sau sume pe care Cumparatorul i le datoreaza, se stinge dupa trecerea unui termen de 10 ani de la nasterea dreptului material la actiune.
- 7.3. In cazul existentei de facturi scadente la plata si neachitate, Cumparatorul va avea obligatia sa plateasca facturile ramase neachitate in ordinea vechimii lor, in functie de data scadentei, de la cea mai veche pana la data curenta. Platile efectuate de Cumparator vor stinge mai intai dobanda penalizatoare aferenta sumelor restante si mai apoi obligatia principala de plata prevazuta pe factura .
- 7.4. In caz de neplata a sumelor datorate, Cumparatorul este de drept in intarziere. Vanzatorul nu este tinut sa faca dovada prejudiciului suferit ca urmare a neachitarii de catre Cumparator a obligatiilor de plata ce-i incumba.

8. INCETAREA CONTRACTULUI

- 8.1. Prezentul Contract isi inceteaza efectele in urmatoarele cazuri:
 - a. prin acordul ambelor Parti;
 - b. cand in derularea Contractului intervine o cauza de forta majora constatata si invocata in conditiile prezentului Contract, ce isi mentine efectele specifice o perioada mai mare de 30 de zile, Partea care nu este impiedicata de cazul de forta majora in indeplinirea obligatiilor asumate, are dreptul de a considera contractul desfiintat de drept fara indeplinirea vreunei alte formalitati prelabile si fara a mai fi necesara pronuntarea unei hotarari judecatoresti in acest sens;
 - c. la initiativa oricarei Parti, prin notificare scrisa prelabila adresata celeilalte Parti, in caz de insolvabilitate, de incepere a procedurii lichidarii judiciare, in cazul in care procedura reorganizarii este in curs de derulare, sau Partea este in curs de incheiere a anumitor acorduri cu creditorii sai, in cazul in care o parte sau toate bunurile sale sunt administrate de catre o persoana numita in acest scop;
 - d. daca o parte cesioneaza prezentul contract fara acordul Celeilalte parti
- 8.2. Rezilierea Contractului va interveni in urmatoarele conditii:
 - a. Atunci când o Parte incalca o obligatie determinanta pentru incheierea acestui Contract, respectiv predarea bunului sau plata pretului, iar incalcarea poate fi remediata, cealalta Parte va notifica in scris Partea culpabila solicitandu-i remedierea incalcarii in termen de 5 zile de la comunicarea notificarii scrise in acest sens, care va cuprinde o descriere completa a incalcarii, precum si indicarea mijloacelor pentru remedierea ei.
In cazul in care termenul de 5 zile a expirat si remedierea incalcarii nu s-a realizat, Partea neculpabila este indreptatita sa constate rezolutiunea Contractului, considerand prezentul Contract desfiintat de plin drept, fara punerea in intarziere a debitorului, fara indeplinirea vreunei alte formalitati prelabile si fara a mai fi necesara pronuntarea unei hotarari judecatoresti in acest sens.
 - b. In cazul in care Cumparatorul depaseste termenul de plata cu mai mult de 5 zile de la data scadentei, Vanzatorul isi rezerva dreptul de rezolutiune unilateral prezentul Contract, fara punerea in intarziere a Cumparatorului, fara interventia instantei judecatoresti si fara indeplinirea vreunei alte formalitati prelabile decat transmiterea catre Cumparator a unei notificari scrise de rezolutiune a Contractului. Partile convin asupra aplicarii unei clauze penale in acest caz, in sensul in care daca Cumparatorul a achitat in prealabil un avans din pretul Contractului, si, ulterior, nu si-a indeplinit obligatia de plata a restului de pret, avansul va fi retinut de catre Vanzator pentru nerespectarea obligatiei de plata. Prezenta clauza are valoarea unui pact comisoriu. **Conform art. 1554 Cod civil, Contractul desfiintat prin rezolutiune se considera ca**

TERRA	Vanzari	COD: CVCTRUC
	Contract de Vanzare Cumparare si Anexe	Versiunea: 03
	VC-39 - 10/06/2025	Exemplar nr. : 1
	Emitent:	Pagina : 7 / 10
		Data completarii: 02.03.2021

- nu a fost incheiat niciodata, fiecare Parte fiind tinuta sa restituie celeilalte Parti prestatiiile primite. Restituirea Echipamentului către Vanzător se va efectua pe cheltuiala Cumpărătorului.
6. In cazul in care Vanzatorul nu-si executa la timp si in mod corespunzator obligatiile asumate prin contract, Cumparatorul poate solicita rezilierea printr-o notificare transmisa cu 5 zile inainte ca aceasta sa-si produca efectele.

9. FORTA MAJORA

- 9.1. Prin forța majora se intelege acel eveniment imprevizibil si de neinlaturat, independent de vointa Partilor, care intarzie sau impiedica total sau partial indeplinirea obligatiilor contractuale, incluzand dar fără a fi limitat numai la: calamități naturale, acțiuni împotriva ordinii statului, război, rebeliune, război civil, incendiu, cutremur devastator, acte teroriste etc.
- 9.2. Partea care invoca forta majora este exonerata de raspundere pentru neexecutarea, executarea necorespunzatoare sau cu intarziere a obligatiilor asumate in baza prezentului Contract, daca si numai daca:
- notifica celeilalte Parti existenta si data aparitiei evenimentelor sau imprejurarilor de forta majora in termen de 5 zile calendaristice de la aparitia si incetarea acestora, prin fax, curier sau scrisoare recomandata; si
 - transmite celeilalte Parti, prin scrisoare recomandata, in termen de 10 zile calendaristice de la data survenirii evenimentelor de forta majora, certificatul de forta majora eliberat, pe baza de documentatie, de catre Camera de Comert si Industrie Teritoriala de la locul producerii evenimentului de forta majora, certificat ce va atesta:
 - (i) ca evenimentele si imprejurarile invocate constituie "forta majora", fiind imprevizibile si de neinlaturat;
 - (ii) perioada de desfasurare a evenimentelor si imprejurarilor de forta majora, mentionand data inceperii si pe cât posibil, data previzionată a incetarii lor.
- 9.3. Dupa producerea unui eveniment de forta majora, Partea afectata de acesta va face tot ceea ce îi sta în putinta pentru a inlatura sau limita efectele cazului de forta majora care impiedica, ingreuneaza sau intarzie indeplinirea de catre aceasta a obligatiilor si va continua, in masura in care este posibil, sa isi indeplineasca obligatiile. In caz de forta majora, Partile se vor consulta imediat, cu scopul de a gasi o solutie echitabila pentru acestea si vor face tot ce le sta in putinta pentru a minimiza consecintele acesteia.
- 9.4. Partile convin ca, in cazul in care perioada de desfasurare a situatiei de forta majora depaseste 15 de zile calendaristice, sa renegocieze prezentul Contract. In cazul in care nu se va ajunge la un acord sau daca situatia de forta majora dureaza pentru o perioada ce depaseste 30 de zile contractul va putea fi denuntat unilateral de catre oricare Parte.
- 9.5. Daca Partea care invoca forta majora nu procedeaza la notificarea, in termenele prevazutemai sus, a inceperii si incetarii cazului de forta majora, va suporta toate daunele provocate celeilalte Parti, prin neanuntarea la termen.

10. LEGEA APLICABILA; LITIGII

- 10.1. Prezentul Contract va fi va fi guvernat de legea romana.
- 10.2. Orice controversa sau disputa aparuta intre Parti, nascuta din sau in legatura cu acest Contract, sau cu aplicarea sau interpretarea acestuia, sau din cauza unei pretinse incalcari, neindepliniri a obligatiilor sau interpretari gresite a prevederilor sale, va fi rezolvata pe cale amiabila in termen de 30 (treizeci) de zile calendaristice de la semnalarea in scris a acesteia de catre oricare din Partile contractante. In cazul in

TERRA	Vanzari	COD: CVCTRUC
	Contract de Vanzare Cumparare si Anexe	Versiunea: 03
	VC-39 – 10/06/2025	Exemplar nr.: 1
	Emitent:	Pagina : 8 / 10
		Data completarii: 02.03.2021

care nu se va ajunge la un acord, sau in cazul in care termenul a expirat, litigiile vor fi solutionate de catre instantele competente.

11. ALTE PREVEDERI

11.1. Modificarea Contractului

Contractul poate fi modificat numai cu acordul ambelor Parti, exprimat in scris, prin acte aditionale la prezentul Contract.

11.2. Notificari

Orice notificare ceruta sau permisa de prezentul Contract va fi facuta in scris si se va considera ca efectiv transmisa in momentul transmiterii prin curier, scrisoare recomandata cu confirmare de primire sau fax cu confirmare de primire, catre Partea notificata, data comunicarii fiind considerata data confirmarii de primire in cazul trimiterii prin curier sau scrisoare recomandata, sau confirmarea de transmitere in cazul fax, la urmatoarele adrese:

Pentru Vanzator:

TERRA ROMANIA UTILAJE DE CONSTRUCTII S.R.L.

Soseaua de Centura nr. 11, Km 7, Comuna Tunari, Jud. Ilfov.

tel: 0723.379.936

fax: 031/730.730.7

Persoana de contact: Victor Calmau

E-mail: v.calmau@terra-world.com

Pentru Cumparator:

ORAS LEHLIU-GARA

Adresa: Str. Pompieri nr. 3, Oras Lehliu-Gara, Jud. Calarasi

Tel: 0786.710.756

Persoana de contact: D-na Tatiana Olteanu

E-mail: contabil.lehliu@yahoo.com

11.3. Confidențialitatea si protectia datelor cu caracter personal

Informatiile schimbate de parti au caracter confidential si niciuna din parti nu are dreptul de a folosi aceste informatii in alt scop decat acela al realizarii prezentului contract. Fiecare Parte se angajeaza sa nu divulge, sa nu dezvaluie si sa nu furnizeze tertilor aceste informatii. In cazul în care au loc astfel de dezvaluiri catre terți, iar o Parte demonstreaza culpa celeilalte Parti in dezvaluirea acestor informatii catre terti, Partea culpabila va fi tinuta responsabila pentru orice prejudiciu suferit de cealalta Parte, ca urmare a dezvăluirii neautorizate a unor astfel de informații.

Părțile se obligă sa respecte prevederile Regulamentului (UE) 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal. Fiecare parte are totodată obligația de a administra în condiții de siguranță și numai pentru scopurile specificate, datele personale furnizate de o parte celeilalte în baza prezentului contract.

TERRA	Vanzari	COD: CVCTRUC
	Contract de Vanzare Cumparare si Anexe	Versiunea: 03
	VC-39 - 10/06/2025	Exemplar nr.: 1
	Emitent:	Pagina : 9 / 10
		Data completarii: 02.03.2021

11.4. Limitarea raspunderii

Raspunderea Vanzatorului nu va putea in niciun caz depasi contravaloarea de inlocuire a piesei defecte a Echipamentului sau care este afectata de un viciu ascuns. Vanzatorul nu va raspunde in niciun caz pentru vreo alta dauna contractuala sau delictuala, directa, indirecta, materiala, speciala, incidentala, beneficiu nerealizat, inclusiv dar fara a se limita numai la: orice dauna provocata de intreruperea afacerii, de pierderi de profit, venit sau dobanzi, de costul capitalului sau de pierderea proprietati sau a folosintei bunurilor, pierderi de date, etc.

11.5. Cesiunea

Pe perioada validitatii Contractului, niciuna dintre parti nu are dreptul de a cesiona Contractul fara acordul scris prealabil al celeilalte parti.

11.6. Divizibilitate

In cazul in care o clauza a prezentului Contract este ilegala, nula sau inaplicabila, Partile o vor inlocui cu alta clauza care sa produca efectele comerciale avute in vedere initial de catre Parti, iar celelalte clauze isi vor produce efectele in continuare, Contractul pastrandu-si valabilitatea si caracterul obligatoriu in masura permisa de lege. In ipoteza in care o parte a unei clauze este considerate ilegala, nulitatea sa nu va afecta decat acea parte a clauzei, restul dispozitiilor ei ramanand pe deplin aplicabile.

11.7. Nerenuntare

Nicio intarziere in exercitarea sau neexercitarea de catre o Parte a unui drept, putere sau remediu sub acest Contract, nu va fi interpretata ca o renuntare la un astfel de drept, putere sau remediu, dupa cum exercitarea in tot sau in parte a unui astfel de drept, putere sau remediu nu va exclude exercitarea ulterioara a acestora sau exercitarea oricarui alt drept, putere sau remediu sub acest Contract.

11.8. Declaratii si garantii

Partile declara si garanteaza ca:

- (1) au fost infiintate si functioneaza in mod legal potrivit legislatiei din Romania;
- (2) elementele de identificare ale Partilor sunt cele mentionate in Contract;
- (3) nu exista nici un impediment de natura juridica sau de orice alta natura pentru incheierea si executarea prezentului Contract;
- (4) semnatarii prezentului Contract declara ca au toate autorizatiile si/sau imputernicirile necesare in conformitate cu legea romana si actele constitutive ale societatilor pe care le reprezinta, pentru semnarea acestuia, iar persoanele semnatare au capacitatea de a angaja in mod valabil persoana juridica pe care o reprezinta.

11.9. Acceptarea expresa a unor clauze

Partile accepta in mod expres urmatoarele clauze: art. 3, art. 4.5, art. 7, art. 11.4.

11.10. Intregul Contract

Acest Contract reprezinta intelegerea finala a Partilor cu privire la obiectul Contractului si la obligatiile Partilor si inlocuieste toate negocierile, declaratiile, obligatiile si intelegerile anterioara ale Partilor cu privire la oricare aspect continut de prezentul Contract.

TERRA	Vanzari	COD: CVCTRUC
	Contract de Vanzare Cumparare si Anexe	Versiunea: 03
	VC-39 - 10/06/2025	Exemplar nr.: 1
	Emitent:	Pagina: 10 / 10
		Data completarii: 02.03.2021

Prezentul Contract este incheiat azi 10.06.2025, in doua exemplare originale, cate unul pentru fiecare parte contractanta.

Vanzator

DI. Victor Ion VASLUIAN
Director General

Cumparator

DI. Minel Ionel MILEA
Viceprimar



Data semnării _____

Data semnării 10.06.2025

SECRETAR GENERAL,
IVĂNEȘCU LADRA GEORGIANA
9

CONTABIL ALGHEZII,
MARE ELENA TITIANA
[Signature]

ȘEF SERV. BUGET-CONTABILITATE
OLTEANU TADIANA

